La otra vida de

UNAMUNO



Por JOSE MONLEON

27 A UNQUE no me acuerdo de haber nacido, sé sin embargo, por tradición y por documentos fehacientes, que nací en Bilbao, el 29 de septiembre de 1864», escribe Miguel de Unamuno en sus «Recuerdos de niñez y mocedad».

Cien años después, como una forma de recordarle, he ido a casa del hijo mayor de don Miguel para hacerle hablar un poco de su padre.

El otro don Miguel

De la obra de Unamuno, y de Unamuno, se han escrito, escriben y escribirán muchos ensayos, libros o artículos, unos defendiéndole y otros atacándole. Y en ocasiones, atacándole con violencia, porque en España ni siquiera un escritor como Unamuno alcanza la paz de los que sólo viven en los libros y en los lectores.

Esto, que es, por tantas razones y significaciones, terrible, prolonga, de forma taumatúrgica, la vida real y humana de don Miguel, tan preocupado siempre por la muerte. En otro país, don Miguel sería ya el autor de una obra, aceptada o rechazada por la critica. Aquí no, aquí sigue siendo un contemporáneo que cae bien o mal por unas lineas, por un gesto, a veces, por una información de tercera mano o una frase del último Juanito. Don Miguel es como un personaje que aún se estuviera haciendo y al que pudiera decirsele esto o lo otro, o quitarle o dejarle de Rector de la Universidad de Salamanca.

He pensado que en esa multiplicación pirandelliana de la personalidad, que tanto obsesionó a Unamuno, el menos atendido era el Unamuno familiar, el Unamuno sentado en un rincón de su casa o en la mesa del comedor junto a sus hijos.

De ese Unamuno es del que voy a ocuparme, a través de los recuerdos de su hijo, cien años después de aquel buen día de las Siete Calles de Bilbao.

Unamuno, arquitecto municipal

Unamuno, arquitecto municipal de Palencia. Jubilado. Pasa en su casa de Madrid algunas temporadas. La casa está en la calle del General Perón. Tiene una terracita que da sobre una zona de árboles y de juegos infantiles. Unamuno me recibe en una salita blanca, adornada con unas postales de Paris, otra del claustro de Santo Domingo de Silos, y tres fotos del don Miguel de Victorio Macho. Visto de frente, y desde uno y otro lado.



Tres momentos
en la vida de Miguel
de Unamuno,
el español insobornable.
Unamuno a los once
años, cuando empezaba
el bachillerato; Unamuno
cerca de los treinta, con
su vida ya encauzada
en el pensamiento
y la literatura,
y Unamuno, español
universal, junto a otro
gran escritor: don
Ramón del Valle inclán



Comenzamos hablando de un retrato de don Miguel adolescente; es un personaje vagamente romántico y byroniano. Luego me enseña la foto de su padre a los veintisiete o veintiocho años.

—Mi padre no se afeitó nunca. Se limitó siempre a arreglarse la barba.

-¿Celebraban su cumpleaños?

—Mi padre no daba a esto ninguna importancia. Normalmente ni se acordaba que el 29 de septiembre era su cumpleaños. En cambio, recuerdo que sus veinticinco años de boda los celebramos con una fiesta familiar. Hay por ahi publicadas algunas fotos de aquel dia.

> -¿Cómo era su padre en la relación familiar?

—Un hombre sencillo y despreocupada, Jugaba con nosotros, nos enseñaba a dibujar... A mis hermanas les enseñaba las letras de muchas canciones, aunque él tenia mal oido. Le gustaba mucho pasear por el campo con todos nosotros y con muestros amigos. Hablábamos y dibujábamos. Recuerdo que en uno de estos paseos uno de los muchachos le dijo: "Don Miguel, dicen que usted no es simpático". Mi padre contestó, más o menos: "Dile a quien lo haya dicho que nos pongan juntos con unos cuantos niños y veremos quién se lleva la clientela". Y es que ll se daba mucha maña para distraernos con sus dibujos, sus pajaritas de papel y los cuentos que se le ocurrian.

—Mi padre conocía a mucha gente. Le gustaba hablar con todos los que encontraba en sus paseos. Por interés humano y también por interés filológico. Les preguntaba muchas cosas en cuanto oía alguna palabra o alguna ocepción que il no conocía. Cossio ha contado una historiesa muy graciosa sobre estos didlogos entre mi padre y la gente sencilla. Fue un día que se mesió en una sasca y se sentó de mirón de una partida de brisca. Al rato, uno de los jugadores le dijo: "Don Miguel, ya tendria talento el que inventó las cartas!". El contestó: "Más aún el que inventó la cama". Y el otro, con todo convencimiento, replicó: "Seguro que fue el mismo, don Miguel".

—La disciplina de casa la llevaba mi madre. Era una mujer alegre y animosa, que ayudó muchisimo a mi padre. Ante él núnca estuvo deprimida o malhumorada. Recuerdo que cuando él estaba preocupado, ella tolia decir: "¡Pero qué tontos sois los hombres de talento!". Murió el 15 de mayo de 1934. Todos los hermanos tenemos el mismo culto por ella que por nuestro padre.

—Para darle una idea de la fortaleza de mi madre, le contaré una cosa que nos ocurrió una vez en
la frontera. Regretábamos ella y yo de un viaje a Francia para ver a mi padre, entonces exilado por la
Dictadura. La policia nos registró y en el equipaje de
mi madre encontraron unos ejemplares de las hojas
liberales de Eduardo Ortega y Gasset. La autoridad
dio la orden de que la metieran en la cárcel de San
Sebastián, a donde fue sin un lloro ni una súplica.
Nada más entrar pidió trabajar en el ropero de la
autoridad guipuzcoana a Madrid para contar lo sucedido, quién sabe si con la esperanza de una felicitación, se puso al aparato el propio Primo de Rivera,
que ordenó la inmediata libertad de mi madre.

(Esta ha sido una de las pocas veces que el hijo de Unamuno me ha hablado de las consecuencias de la vida pública de su padre. Cada vez que hemos rozado este tema, me ha insistido en que don Miguel no hablaba a los suyos de sus problemas fundamentales.)

—Mi padre era de esos que meditan en soledad sus problemas. Recuerdo, por ejemplo, que procuraba acudir a tersulias heterogêneas, en las que no se hablase de cosas trascendensales.

-¿Se interesaba su padre por lo que ustedes opinaban de sus libros?

—El pensaba que nosotros los leiamos. Y eso le bastaba, aunque no dejaba de referirse a ellos alguna vez. Recuerdo que en una ocasión, y a propósito de cierto libro, dijo a cuenta de uno de mis hermanos: "Yo creo que Ramón no ha leido ese libro". Yo si los leia y los sigo leyendo.

-No, no... Mi padre no leia las criticas. Temia que esso pudiese apartarle de su camino. En este aspecto, le daban más miedo los elogios que los ataques. Porque el elogio parece señalar una dirección...

(Le pregunto por sus recuerdos sobre las relaciones literarias de su padre. Poco saco al principio por este camino. La vida literaria la tenia don Miguel separada de su vida familiar. Sin embargo, Unamuno hijo me habla de la amistad constante de su padre con Maragall, Amado Nervo y Pérez de Ayala. Luego, al contarme su primer viaje a Madrid, salen otros nombres.) —Mi padre me dio tres cartas de presentación. Una para Francisco Giner de los Rios, otra para doña Emilia Pardo Bazán, y la tercera para don José Maria Soltura, que fue quien pagó la primera edición de "Paz en la guerra". Recuerdo que este último tenía su tertulia en el "Gato Negro", el café que había junto a la Comedia. Alli estaba también la terrulia de Benavente y no era raro ver a Valle Inclán. Soltura era un hombre mordaz, inteligentisimo, que había decidido ter "espectador, pero no actor", de la vida.

(Me cuenta cosas de este personaje. Por ejemplo, de cuando fue a Toledo para hablar durante unos dias con los opositores a canônigos. Es tremendo cómo los años, a la vez que han dado un peso a los Unamuno, Valle o Baroja, han sepultado la gran galería de los raros, los pintorescos, los bohemios, a veces geniales, que definieron el Madrid del primer cuarto de si-

En la calle de la Ronda, de Bilbao, se halla situada la casa donde nació don Miguel de Unamuno. Es una de las famosas Siete Calles en el barrio viejo de la alta clase media, lleno de tascas y de pequeños comercios.



glo. Y eso —o quizá por eso, el olvido resulta más patético, más evidente— que tuvieron excelentes cronistas.)

—Giner de los Rios ya era un anciano. Pero contervaba un entusiasmo juvenil. Me recomendó que pasara muchas horas en las bibliotecas y me acuerdo que me dijo; "Y los dias de fiesta, nada de espectáculos, Al campo". Doña Emilia estuvo muy simpática. Era una gran amiga de mi modre. La amistad venia de una vez en que la novelista examinaba disimuladamente sus ideas; mi madre empezó a reir y le dijo: "No, doña Emilia, no; a mi las obras de mi marido me aburren. Me divierse más Taboada". Desde entonces se escribian, y la Pardo Bazám, que vivia en un caserón de la calle de San Bernardo, le dedicó un libro de cocina que escribió poco después.

Eramos nueve hermanos, de los que aún vivimos seis. Ocho llegaron a edad adulta y el otro murió muy joven. Mi padre decia a veces que a él le hubiera gustado tener doce hijos. Ninguno de nosotros estudió Letras. En realidad, yo fui arquitecto porque mi padre no quiso serlo y a mi abuela le había quedado ese deseo.

(Teatro. Uno de los muchos etemas» de don Miguel. Una de las reflexiones más agudas y aún desaprovechadas por la torpeza y trivialidad de la vida escénica española. Pero tampoco metió el escritor en su casa esta guerra perdida, quizá con el tiempo ganada, contra su contexto español.)

—Recuerdo haber llevado algunas cartas a don Jacinto Benavente. Vi "La esfinge", que habían estrenado Tatay y la Cobeña en Las Palmas, cuando la hicieron en el Liceo de Salamanca. También estreve en
el estreno de "La venda", por Tallaví, en el Español.
Y en el de "Fedra", en el Ateneo, precedido de la
lectura de las cuartillas escritas por mi padre pera
aquella ocasión. Fueron representaciones normales, que
acabaron con aplansos. Mi padre, a pesar de lo mucho
y apasionadamente que luchó en el teatro, nunca hizo
participar a la familia de sus impaciencias. En casa
nunca celebramos ni éxitos ni fracasos teatrales.

(Sacerdotes. Religión. Otra cara y cruz unamuniana.)

-Mi padre tudo muy buenos amigos sacerdotes. Uno de los más fieles y duraderos fue el padre dominico Matias Sánchez, con quien daba largos pascos en Salamanca. Cuando murió mi padre recibi de él unas letras y fui personalmente a agradecerselas. El dominico se puto a llorar: "Tú tienes su propia familia, pero lo único que a mi me ataba con el mundo era la amistad de su padre. Ya sólo me queda la celda del convento". Recuerdo también en este capitulo su amistad con el obispo. Un dia, cuando ya ibamos a comer, llegó una nota pidiéndole que acudiera al palacio. El obispo le invisaba a su mesa. Mi padre se marchó en seguida y luego nos contó que el obispo se habia acordado de que, en cierta ocasión, él comentó que no conocia el sabor de la lamprea, y que, teniendo lamprea aquel dia para comer, quiso invisarie. También me acuerdo que un dia vino a Palencia y al saber que estaba alli de obispo un amigo suyo fuimos en seguida a visitarle. Mi padre no era, ni mucho menos, un "traga-curas".

> (El dinero. Lo que ganaba don Miguel y la leyenda de su tacañer(a,)

En casa nunca faltó ni sobró. Mi padre vivió bien, primero agregando al sueldo de la cátedra el trabajo de traductor; luego, ya con libros propios. La traducción es una ocupación dura y mal pagada, pero a mi padre le ayudó. Tradujo muchas obras de Balzac, Stendhal y Carlyle. En cuanto a que fuera tacaño, no es cierto. Era, simplemente, un hombre de muy pocas necesidades. No iba, por ejemplo, a espectáculos. No salía munca después de cenar. Recuerdo



Bilbao, la ciudad de don Miguel y, como él, potente, dura y tímida. Unamuno encarnaba lo mejor de Vizcaya, cuanto hay en ella de popular e históricamente dinámico. Representaba muy bien su fuerza y delicadeza.

que cuando yo estudiaba en Madrid disponía siempre de dinero más que suficiente. Nunca ninguno de sus hijos nos pudimos quejar en este sentido,

> (La salud y la muerte fueron dos obsesiones interdependientes de Unamuno, Durante toda su vida tuvo conciencia de que su existencia estaba permanentemente en juego, La muerte no era un tema literario, sino un hecho personal espiritualmente omnipresente.)

—Mi padre no fumaba, ni bebia. En uno de sus libros cuenta el asco que sinió cuando, siendo niño, le hicieron dar una chupada a un puro. Tampoco bebia alcohol. Y parece ser que hizo gimnasia durante mucho tiempo. Su madre había muerto de un derrome cerebral y él temia, como así sucedió luego, a lo mismo. Comía poco y con apetito. Se acostaba alrededor de las diez y se levantaba con el sol. Normalmente se vestía y, tumbado en la cama, lela durante un par de horas, hasta que empezaba la vida familiar.

> (Aún dos recuerdos políticos, dos comentarios de don Miguel ante sus hijos. Sus protagonistas: Azaña y José Antonio.)

—Un dia nos contó que Azaña habia pronunciado un gran discurso en las Cortes hablando del placer de crear, tanto en la política como en el arte. Mi padre le felicitó y le dijo: "¡Muy bien hoy, Azaĥa! ¡Muy bien!". Y aquél le contestó: "Mejor anteayer", refiriéndose a su discurso de apoyo a la Ley de Defensa de la República, que a mi padre le habia parecido poco liberal. Otro dia estuvo en casa José Antonio, con el que luego mi padre se fue a comer. Por la noche comentó: "Es un hombre fino, muy enterado de literatura y lírica inglesas", temas éstos que a él le interesaban mucho. Luego dijo: "Quizá demasiado fino para dirigir un partido político en la actualidad".

(Las fotos de la estatua de Macho están encima del lugar desde donde me habla el hijo mayor de don Miguel.)

—Debieron poner el busto en la Universidad de Salamanea en mil novecientos treinta y tres. Mi padre ya no volvió a entrar por la escalera central. El verse fuera de él, en bronce, le producia una especie de angustia. Ya sabe usted las preocupaciones de mi padre sobre el sema de las distintas personalidadés...

> (La muerte de Unamuno, el 30 de diciembre de 1936. Su entierro, el día de la Nochevieja.)

-Después del discurso del doce de octubre en la Universidad, mi padre se quedó en casa. Alli recibia a sus amigos, entre ellos a Zuloaga, que le contó su encuentro en Francia con Baroja. Un día, hablando con un profesor de la Escuela de Comercio, sufrió el ataque del que murió en el acto. Estaba delante de una mesa camilla, frente a un balconcillo que da a un patio interior, con árboles. Mi hermano, médico, acudió en reguida y le puro una inyección. No había ya nada que hacer. El féretro lo sacaron el senor Miguel Fleta, el periodista Antonio de Obregón, Victor de la Serna y otro que ahora no recuerdo bien. Entre las carsas recibidas hubo sres a las que quise responder con una vitita personal. Una era del dominico Matias Sánchez, de quien ya he hablado. Otra era de Villalobos, ex ministro entonces en la cárcel. Y otra de Hedilla. Recuerdo que Hedilla me dijo que admiraba a mi padre por la se que había puesto en diversas causas políticas, al creerlas buenas, y por el valor con que rompia sus compromisos al decepcionarse. El entierro fue tranquilo, aun dentro de la tensión de aquellas fechas de guerra civil,

> (Pocos han hablado de Bilbao con tanto amor como lo hizo Unamuno. Y, sin embargo, Unamuno sigue recibiendo de alli, junto a los testimonios de admiración, las expresiones de hostilidad.)

-Es un problema muy complejo. En el fondo yo creo que todo está en que mi padre fue vasco, pero no "bizcaitarra". El era un vasco español.

> (Otro dia, otros dias, hablaremos de la obra de don Miguel. Hoy, en la fecha de su centenario, en homenaje a su vitalidad humana, hemos preferido hacer esto.)

J. M.